

TK1-111



700341V1

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Deutschland

Tel.: +49 5258 971-0
Fax.: +49 5258 971-120
Service-Hotline: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Version: **1.0**

Erstelldatum: 2024-09-19

Original-Bedienungsanleitung

1	Sicherheit	2
1.1	Signalworterklärung	2
1.2	Sicherheitshinweise	3
1.3	Bestimmungsgemäße Verwendung	7
1.4	Bestimmungswidrige Verwendung	7
2	Allgemeines	8
2.1	Haftung und Gewährleistung	8
2.2	Urheberschutz	8
2.3	Konformitätserklärung	8
3	Transport, Verpackung und Lagerung	9
3.1	Transportinspektion	9
3.2	Verpackung	9
3.3	Lagerung	9
4	Technische Daten	10
4.1	Technische Angaben	10
4.2	Funktion des Gerätes	11
4.3	Baugruppenübersicht	12
5	Installation und Bedienung	13
5.1	Installation	13
5.2	Bedienung	19
6	Reinigung und Wartung	25
6.1	Sicherheitshinweise zur Reinigung	25
6.2	Reinigung	26
6.3	Wartung	27
7	Mögliche Funktionsstörungen	28
8	Entsorgung	30



Die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme lesen und griffbereit am Gerät aufbewahren!

Diese Bedienungsanleitung beschreibt die Installation, Bedienung und Wartung des Geräts und ist eine wichtige Informationsquelle und Nachschlagewerk. Die Kenntnis aller enthaltenen Sicherheitshinweise und Handlungsanweisungen schafft die Voraussetzung für das sichere und sachgerechte Arbeiten mit dem Gerät.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Beginn der Arbeiten am Gerät, insbesondere vor der Inbetriebnahme, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden. Unsachgemäße Verwendung kann zu Beschädigungen führen.

Für jeden Lebenszyklus müssen sämtliche relevanten Informationen aus der Betriebsanleitung dem jeweiligen Personal zur Verfügung stehen. Die Zurverfügungstellung liegt in der Verantwortung des Betreibers.

Ergänzend zur Betriebsanleitung müssen allgemeingültige, gesetzliche und sonstige verbindliche Regelungen zum Arbeits- und Umweltschutz angewiesen und beachtet werden.

DE

1 Sicherheit

Das Gerät ist nach den derzeit gültigen Regeln der Technik gebaut. Es können jedoch von diesem Gerät Gefahren ausgehen, wenn es unsachgemäß oder nicht bestimmungsgemäß verwendet wird. Alle Personen, die das Gerät benutzen, müssen sich an die Anweisungen der Bedienungsanleitung halten und die Sicherheitshinweise beachten.

1.1 Signalworterklärung

Wichtige Sicherheits- und Warnhinweise sind in dieser Bedienungsanleitung durch Signalwörter gekennzeichnet. Diese Hinweise müssen unbedingt befolgt werden, um Personenschäden, Unfälle und Sachschäden zu vermeiden.



GEFAHR!

Das Signalwort **GEFAHR** warnt vor Gefährdungen, die zu schweren Verletzungen oder Tod führen, wenn sie nicht vermieden werden.



WARNUNG!

Das Signalwort **WARNUNG** warnt vor Gefährdungen, die mittelschwere bis schwere Verletzungen oder Tod zur Folge haben können, wenn sie nicht vermieden werden.



VORSICHT!

Das Signalwort **VORSICHT** warnt vor Gefährdungen, die leichte oder mäßige Verletzungen zur Folge haben können, wenn sie nicht vermieden werden.

ACHTUNG!

Das Signalwort **ACHTUNG** kennzeichnet mögliche Sachschäden, die bei Nichtbeachtung des Sicherheitshinweises auftreten können.

HINWEIS!

Das Symbol **HINWEIS** setzt den Benutzer über weiterführende Informationen und Tipps für den Gebrauch des Geräts in Kenntnis.

1.2 Sicherheitshinweise

Elektrischer Strom

- Eine zu hohe Netzspannung oder unsachgemäße Installation kann zu elektrischem Stromschlag führen.
- Schließen Sie das Gerät nur an, wenn die Angaben auf dem Typenschild mit der Netzspannung übereinstimmen.
- Halten Sie das Gerät trocken, um Kurzschlüsse zu vermeiden.
- Wenn im Betrieb Störungen auftreten, trennen Sie das Gerät sofort von der Stromversorgung.
- Berühren Sie den Netzstecker des Geräts nicht mit nassen Händen.
- Greifen Sie niemals nach dem Gerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Trennen Sie das Gerät sofort von der Stromversorgung.
- Lassen Sie Reparaturen und das Öffnen des Gehäuses nur von Fachkräften und Fachwerkstätten ausführen.
- Tragen Sie das Gerät nicht am Anschlusskabel.

- Bringen Sie das Anschlusskabel nicht mit Wärmequellen oder scharfen Kanten in Berührung.
- Knicken, quetschen oder verknoten Sie das Anschlusskabel nicht.
- Wickeln Sie das Anschlusskabel des Geräts immer vollständig ab.
- Stellen Sie niemals das Gerät oder andere Gegenstände auf das Anschlusskabel.
- Greifen Sie immer an den Netzstecker, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen.
- Überprüfen Sie das Anschlusskabel regelmäßig auf Beschädigungen. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Anschlusskabel beschädigt ist. Wenn dieses Schäden aufweist, muss es durch den Kundendienst oder einen qualifizierten Elektriker ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

Brandgefahr / Gefahr durch brennbare Materialien / Explosionsgefahr!

- Verwenden Sie keine elektrischen Geräte innerhalb des Gerätes.
- Lagern oder verwenden Sie kein Benzin oder andere feuergefährliche Gase und Flüssigkeiten in der Nähe von diesem oder anderen Geräten. Die Gase können eine Brandgefahr darstellen oder explodieren.
- Lagern Sie keine explosiven Stoffe wie Sprühdosen mit brennbarem Treibmittel in diesem Gerät. Behälter mit brennbaren Gasen und Flüssigkeiten können bei niedrigen Temperaturen auslaufen und sich durch Funkenbildung elektrischer Geräte entzünden. Explosionsgefahr!
- Wenn Kältemittel austritt, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Entfernen Sie alle Zündquellen in der Nähe, lüften Sie den Raum und wenden Sie sich an den Kundendienst. Vermeiden Sie den Kontakt von Kältemittel mit den Augen, es kann ernsthafte Augenverletzungen verursachen.
- Reinigen Sie das Gerät und Geräteteile nie mit leicht entzündbaren Flüssigkeiten. Die daraus entstehenden Gase können eine Brandgefahr darstellen oder explodieren.
- Sollte ein Brand entstehen, trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie geeignete Maßnahmen zur Brandbekämpfung einleiten. Das Feuer niemals mit Wasser löschen, wenn das Gerät an die Stromversorgung angeschlossen ist. Sorgen Sie für ausreichend Frischluftzufuhr nach dem Löschen des Brandes.
- Beschleunigen Sie den Abtauvorgang nicht mit mechanischen Vorrichtungen oder Heizquellen (Kerzen oder Heizungen) oder auf andere Weise. Der aufkommende Dampf kann einen Kurzschluss verursachen und zu hohe Temperaturen können das Gerät beschädigen.
- Halten Sie alle Lüftungsöffnungen des Gerätes während des Betriebes frei.
- Beschädigen Sie niemals den Kühlkreislauf des Gerätes.

Verantwortung des Betreibers

Der Betreiber ist verantwortlich für die Einhaltung der aktuellen verbindlichen Gesetze, Bestimmungen, Verordnungen und der bestehenden nationalen Vorschriften zur Unfallverhütung, zum Umweltschutz sowie interner Arbeits-, Betriebs- und Sicherheitsvorschriften, die für den jeweiligen Aufstellungsort gelten.

Pflichten des Betreibers:

- Betrieb des Geräts und angeschlossener Bauteile nur in technisch einwandfreien Zustand mit funktionsfähigen Schutz- und Sicherheitseinrichtungen.
- Erstellung der Gefährdungsbeurteilung der Arbeitsplätze.
- Unterweisung und regelmäßige Schulungen des Personals. Besonders das Sicherheitskapitel und die Sicherheitshinweise müssen verstanden und eingehalten werden.
- Bereitstellen geeigneter persönlicher Schutzausrüstung (PSA).
- Einhalten der Wartungs- bzw. Reinigungsintervalle.
- Dokumentation von Schulungen/Unterweisungen, Austausch von Bauteilen.

Bedienpersonal

- Das Gerät darf nur durch qualifiziertes Fachpersonal betrieben werden.
- Dieses Gerät darf nicht durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und/oder mangelndem Wissen bedient werden.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen oder das Gerät in Betrieb nehmen.

DE

Fehlgebrauch

- Bestimmungswidrige oder verbotene Verwendung kann zu Beschädigungen an dem Gerät führen.
- Verwenden Sie das Gerät nur in betriebssicherem und technisch einwandfreiem Zustand.
- Verwenden Sie das Gerät nur, wenn alle Anschlüsse vorschriftsgemäß ausgeführt sind.
- Verwenden Sie das Gerät nur in sauberem Zustand.
- Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile. Führen Sie niemals selbst Reparaturen am Gerät durch.
- Nehmen Sie keine Umbauten oder Veränderungen am Gerät vor.

- Bohren Sie keine Löcher in das Gerät und montieren Sie keine Gegenstände an das Gerät.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf dem Gerät ab.
- Stellen Sie keine elektrischen Geräte wie Mikrowellen, Haartrockner, Bügeleisen, Wasserkocher und ähnliche auf dem Kühlgerät ab: Kunststoffteile könnten sich entzünden.
- Schützen Sie die Innenwände und alle Kunststoffteile des Kühlgeräts vor Kontakt mit Fett, Säuren und Soßen.
- Verwenden Sie keine elektrischen Geräte innerhalb des Kühlraumes, außer sie entsprechen der vom Hersteller empfohlenen Art.

1.3 Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät ist ausschließlich zu der in der Betriebsanleitung erläuterten Verwendung mit den gelieferten und zugelassenen Komponenten bestimmt.

Jeder darüberhinausgehende Gebrauch gilt als nicht bestimmungsgemäß. Für hieraus resultierende Schäden haftet der Hersteller nicht. Das Risiko hierfür trägt allein der Benutzer/Betreiber

Folgende Verwendungen sind bestimmungsgemäß:

- Einfrieren und Aufbewahren von tiefgefrorenen Lebensmitteln.

Dieses Gerät ist für den Betrieb bei einer Umgebungstemperatur von höchstens 43 °C und einer relativen Feuchtigkeit von 70 % bestimmt.

1.4 Bestimmungswidrige Verwendung

Eine bestimmungswidrige Verwendung kann zu Personenschäden sowie Sachschäden durch gefährliche elektrische Spannung, Feuer und hohe Temperaturen führen. Führen Sie ausschließlich diejenigen Arbeiten mit dem Gerät durch, die in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind.

Folgende Verwendungen sind bestimmungswidrig:

- Aufbewahren von brennbaren oder explosiven Gegenständen und Flüssigkeiten wie Äther, Petroleum oder Klebstoffen;
- Lagern von explosiven Stoffen wie Sprühdosen mit brennbarem Treibmittel;
- Lagern von pharmazeutischen Produkten oder Blutkonserven;
- Lagern von lebenden Tieren.

2 Allgemeines

2.1 Haftung und Gewährleistung

Das Gerät ist nach dem Stand der Technik und den anerkannten sicherheitstechnischen Regeln gebaut. Dennoch können bei der Verwendung Gefahren für Leib und Leben des Benutzers bzw. Dritter sowie Beeinträchtigungen am Gerät oder an Sachwerten entstehen. Gewährleistungs- und Haftungsansprüche bei Personen-/Sachschäden sowie Betriebsstörungen sind ausgeschlossen, wenn sie auf eine oder mehrere der nachfolgenden Ursachen zurückzuführen sind:

- Nicht bestimmungsgemäße Verwendung
- Nichtbeachtung/Missachtung der Anleitung und aller dazugehörenden Informationen
- Eigenmächtige bauliche oder technische Veränderungen des Geräts
- Einsatz von nicht ausreichend unterwiesenem und unzureichend qualifiziertem Personal
- Betrieb bei defekten oder nicht ordnungsgemäß angebrachten Sicherheits- und Schutzeinrichtungen
- Unzureichende Wartung oder Reinigung
- Nicht behobene Störungen
- Verwendung nicht zugelassener Medien, Reinigungsmittel usw.
- Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile
- Bedienungsfehler oder anderweitige Fehlanwendung
- Katastrophenfälle durch Fremdkörpereinwirkung oder höhere Gewalt
- Zerstörung von Typenschild sowie bedien- und sicherheitsrelevanten Aufklebern

Die Gewährleistungsdauer beträgt 24 Monate nach Erwerb des Gerätes.

2.2 Urheberrecht

Die Bedienungsanleitung und die in ihr enthaltenen Texte, Zeichnungen, Bilder und sonstigen Darstellungen sind urheberrechtlich geschützt. Vervielfältigungen in jeglicher Art und Form sowie die Verwertung und/oder Mitteilung des Inhaltes sind ohne schriftliche Zustimmung des Herstellers nicht gestattet. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadensersatz. Weitere Ansprüche bleiben vorbehalten.

2.3 Konformitätserklärung

Das Gerät entspricht den aktuellen Normen und Richtlinien der EU. Dies bescheinigen wir in der EG-Konformitätserklärung. Bei Bedarf senden wir Ihnen gern die entsprechende Konformitätserklärung zu.

3 Transport, Verpackung und Lagerung

3.1 Transportinspektion

Prüfen Sie die Lieferung nach Erhalt unverzüglich auf Vollständigkeit und Transportschäden. Nehmen Sie bei äußerlich erkennbaren Transportschäden die Lieferung nicht oder nur unter Vorbehalt entgegen. Vermerken Sie den Schadensumfang auf den Transportunterlagen/ Lieferschein des Transporteurs und leiten Sie die Reklamation ein. Reklamieren Sie verdeckte Mängel sofort nach Erkennen, da Schadensersatzansprüche nur innerhalb der geltenden Reklamationsfristen geltend gemacht werden können.

Falls Teile oder Zubehör fehlen sollten, nehmen Sie bitte mit unserem Kundenservice Kontakt auf.

3.2 Verpackung

Werfen Sie den Umkarton Ihres Gerätes nicht weg. Sie benötigen ihn eventuell zur Aufbewahrung, beim Umzug oder wenn Sie das Gerät bei eventuellen Schäden an unsere Service-Stelle senden müssen.

Die Verpackung und einzelne Bauteile sind aus wiederverwertbaren Materialien hergestellt. Im Einzelnen sind dies: Folien und Beutel aus Kunststoff, Verpackung aus Pappe.

Führen Sie wiederverwertbare Verpackungen dem Recycling zu. Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Vorschriften.

3.3 Lagerung

Lassen Sie die Packstücke bis zur Installation verschlossen und bewahren Sie diese unter Beachtung der außen angebrachten Aufstell- und Lagermarkierung auf. Lagern Sie die Packstücke nur unter folgenden Bedingungen:

- in geschlossenen Räumen
- trocken und staubfrei
- vor aggressiven Medien ferngehalten
- vor Sonneneinstrahlung geschützt
- vor mechanischen Erschütterungen geschützt.

Bei längerer Lagerung (> 3 Monate) kontrollieren Sie regelmäßig den Allgemeinzustand aller Teile und der Verpackung. Erneuern Sie bei Bedarf die Verpackung.

4 Technische Daten

4.1 Technische Angaben

Bezeichnung:	Tiefkühlschrank TK1-111
Art.-Nr.:	700341V1
Material:	Kunststoff
Material innen:	HIPS (High Impact Polystyrene)
Inhalt in L:	215
Nutzinhalt in L:	201
Temperaturbereich bis, in °C:	-18
Temperaturregelung, Stufen:	8
Umgebungstemperatur, von - bis in °C:	16 - 43
Kühlmittel / Menge in kg:	R600a / 0,051
Klimaklasse:	N - T
Energieeffizienzklasse:	E (EU Nr. 2019 / 2016)
Energieverbrauch in kWh / Jahr:	201
GWP:	3
Anzahl Türen:	1
Anzahl Schubladen:	6
Maße Schubladen (B x H) in mm:	5x 440 x 172 1x 440 x 262
Anschlusswert:	0,23 kW 230 V 50 Hz
Maße (B x T x H) in mm:	600 x 620 x 1.450
Gewicht in kg:	53,0

Technische Änderungen vorbehalten!

Ausführung / Eigenschaften

- Kühlung: statisch
- Thermostat
- Steuerung: Drehregler
- Isolierung: Cyclopentane, 80 mm
- Automatische Abtaufunktion: nein
- Tauwasserverdunstung: nein
- Abschließbar: nein
- Innenbeleuchtung: nein
- Tür-Art: Flügeltür
- Türanschlag: rechts, wechselbar
- Füße höhenverstellbar: nein
- Ein-/Ausschalter: nein
- Kontrollleuchte:
 - Ein/Aus
 - Warnlicht
- Eigenschaften:
 - 1 Big Box: B 440 x H 262 mm
 - Breite Schubladen: 440 mm
 - Höhe Schubladen: 172 mm

Inklusive: 1 Eiswürfelschale

Weitere Angaben über das Gerät finden Sie auf unserer Internetseite www.bartscher.com oder gemäß der Verordnung (EU) 2019/2016 in der Produktdatenbank gespeicherten Informationen unter <https://energy-label.ec.europa.eu/>. Geben Sie die Artikel-Nummer für das Modell ein.

4.2 Funktion des Gerätes

Der Tiefkühlschrank ist zum Einfrieren und Aufbewahren von geeigneten Lebensmitteln konzipiert. Die Ausstattung mit 6 Schubladen sorgt für eine gut sortierte Lagerung von Tiefkühlprodukten. Dank der Big Box ist auch das Einfrieren und Lagern von großen Tiefkühlwaren kein Problem.

4.3 Baugruppenübersicht



Lieferung ohne Deko!

Abb. 1

- | | |
|----------------------------|--|
| 1. Bedienelemente | 2. Griff Gerätetür |
| 3. Gerätetür | 4. Eiswürfelschale |
| 5. Fuß (4x) | 6. Schubladen für eingefrorene Lebensmittel (5x) |
| 7. Schnellgefrierfach (1x) | 8. Gehäuse |

5 Installation und Bedienung

5.1 Installation



VORSICHT!

Bei einer unsachgemäßen Installation, Einstellung, Bedienung oder Wartung bzw. Handhabung des Gerätes kann es zu Personen- und Sachschäden kommen.

Aufstellung und Installation, sowie Reparaturen dürfen nur von autorisiertem Fachpersonal unter Einhaltung der im jeweiligen Land geltenden Gesetzgebung vorgenommen werden.

HINWEIS!

Der Hersteller übernimmt keine Haftung bzw. Garantieverpflichtungen für Schäden, die auf Nichtbeachtung der Vorschriften oder unsachgemäße Installation zurückzuführen sind.

DE

Auspacken / Aufstellen

- Packen Sie das Gerät aus und entfernen Sie alle äußeren und inneren Verpackungsteile, sowie Transportsicherungen.



VORSICHT!

Erstickungsgefahr!

Halten Sie Verpackungsmaterialien wie Plastikbeutel und Styroporteile außerhalb der Reichweite von Kindern.

- Ziehen Sie, falls vorhanden, die Schutzfolie vom Gerät ab. Ziehen Sie die Schutzfolie langsam ab, damit keine Kleberrückstände zurückbleiben. Entfernen Sie eventuelle Kleberrückstände mit einem geeigneten Lösungsmittel.
- Achten Sie darauf, dass das Typenschild und die Warnhinweise am Gerät nicht beschädigt werden.
- Stellen Sie das Gerät **niemals** in nasser oder feuchter Umgebung auf.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass die Anschlüsse leicht zugänglich sind und bei Bedarf schnell getrennt werden können.
- Beachten Sie bei der Standortwahl folgende Punkte:

- Die Aufstellfläche muss eben, ausreichend tragfähig, wasserresistent, trocken und hitzebeständig sein.
- Die vorgeschriebenen Fluchtwege freigehalten.
- Einen sicheren Stand gewährleisten.
- Ausreichend Platz zum Betreiben, Warten und Reinigen vorsehen.
- Falls vorhanden, Lüftungsöffnungen für Zu- und Abluft freigehalten.
- Geltende technische und baurechtliche Bestimmungen beachten.

Gerät vorbereiten

1. Entfernen Sie die Verpackung vom Gerät.
2. Nehmen Sie das Gerät von der Schaumstoffunterlage.
3. Entfernen Sie die Klebestreifen.
4. Entnehmen Sie (falls vorhanden) das Styroporteil (Transportschutz) zwischen Geräterückwand und Kondensator.

ACHTUNG!

Der Tiefkühlschrank ist mit einem angeschraubten Türgriff ausgestattet. Dieser kann bei unsachgemäßer Verwendung abbrechen.

Benutzen Sie den Türgriff nicht zum Anheben und Verschieben des Gerätes.

5. Neigen Sie beim Aufstellen das Vorderteil des Gerätes ein wenig nach hinten, dann können Sie es auf den Rädchen leicht an den gewünschten Platz rollen.

HINWEIS!

Beim Öffnen der Gerätetür fällt ein rotes Kleinteil heraus – dieses wird nur für den Transport benötigt.

6. Entsorgen Sie fachgerecht sämtliches Verpackungsmaterial.
7. Entfernen Sie die roten Klebestreifen, die nur für den Transport erforderlich sind.
8. Nehmen Sie die zwei Streben (1) und setzen Sie diese in die Führungen (2) im oberen Teil der Rückwand ein (Abb. 2).

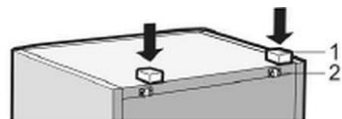


Abb. 2

- Stellen Sie das Gerät nicht an Plätzen mit direkter Sonneneinstrahlung oder in der Nähe von Wärmequellen (Herd, Heizung, Heizgeräte, usw.) auf. Wärmequellen können den Energieverbrauch negativ beeinflussen, sowie zu Funktionseinschränkungen führen.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass genügend Luft frei zirkulieren kann.

Installation und Bedienung

- Um Störungen des Kompressors zu vermeiden, kippen Sie das Gerät nicht mehr als 45°, wenn Sie es aufstellen oder transportieren.
- Sollte das Gerät an einem anderen Platz aufgestellt werden, gehen Sie wie folgt vor:
 - schalten Sie das Gerät aus
 - ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose
 - räumen Sie den Inhalt des Gerätes aus
 - kleben Sie alle losen Elemente im Innenraum fest und die Tür zu
 - transportieren Sie das Gerät nur aufrecht.

HINWEIS!

Zur Aufstellung des Gerätes sind zwei Personen erforderlich!

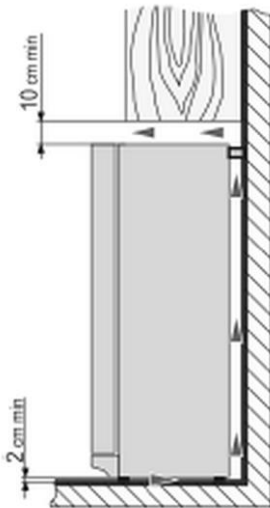


Abb. 3

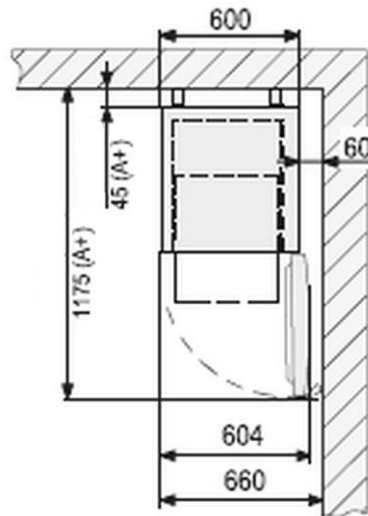


Abb. 4

DE

- Die Lüftungsöffnung an der Oberseite des Kühlschranks darf nicht abgedeckt werden, eine ungehinderte Luftzirkulation muss gewährleistet sein.
- Halten Sie einen Mindestabstand von 10 cm zwischen der Oberseite des Gerätes und sich darüber befindlichen Gegenständen (z. B. Schrank) (Abb. 3).

ACHTUNG!

Bei Nichteinhaltung der angegebenen Abstände steigt der Stromverbrauch an oder der Kompressor überhitzt.

- Sollte das Gerät in einer Ecke aufgestellt werden, lassen Sie einen seitlichen Abstand von mindestens 60 mm (Abb. 4).
- Stellen Sie das Gerät unbedingt auf einer ebenen Oberfläche auf, es darf nicht an die Wand angelehnt werden.
- Regulieren Sie, falls nötig, die Höhe durch Drehen der Füße: durch Drehen im Uhrzeigersinn hebt sich der Vorderteil des Gerätes, durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn senkt er sich. Wenn der Kühlschrank leicht nach hinten geneigt steht, gehen die Türen von selbst zu.

Anschließen - Strom

- Prüfen Sie, ob die technischen Angaben des Geräts (siehe Typenschild) zu den Daten der örtlichen Stromversorgung passen.
 - Schließen Sie das Gerät an eine ausreichend abgesicherte Einzelsteckdose mit Schutzkontakt an. Schließen Sie das Gerät nicht an eine Mehrfachsteckdose an.
 - Verlegen Sie das Anschlusskabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
- DE**
- Das Gerät nicht an die Stromversorgung anschließen, ohne vorher alle Verpackungs- und Transportelemente entfernt zu haben.
 - Wenn Sie das Gerät während der Aufstellung um mehr als 30° geneigt haben, warten Sie mindestens 4 Stunden bevor Sie das Gerät an die Stromversorgung anschließen. Die Nichtbeachtung dieser Vorschrift kann zum Ausfall des Kompressors führen.
 - Nach dem Ausschalten (zur Reinigung, zur Reparatur, zum Aufstellen an einem anderen Platz, usw.) das Gerät erst mindestens nach 15 Minuten wieder an die Stromversorgung anschließen.
 - Falls das Gerät sich in kühler Umgebung befunden hat (Außentemperatur weniger als +12 °C), diesen erst nach Ablauf von 2 Stunden an die Stromversorgung anschließen.

Türanschlag wechseln (Abb. 5)

WARNUNG!

Vor der Durchführung von Arbeiten am Gerät trennen Sie es von der Stromversorgung (Netzstecker aus der Steckdose ziehen!).

Der Türanschlag des Gerätes kann bei Bedarf gewechselt werden. Dazu benötigen Sie die Schraubenschlüssel Nummer 8 und 10, Kreuzschraubendreher.

ACHTUNG!

Der Tiefkühlschrank darf beim Wechsel des Türanschlages nicht horizontal abgelegt werden!

VORSICHT!

Zur Vermeidung von Personen- und Sachschäden den Wechsel des Türanschlages mit zwei Personen durchführen.

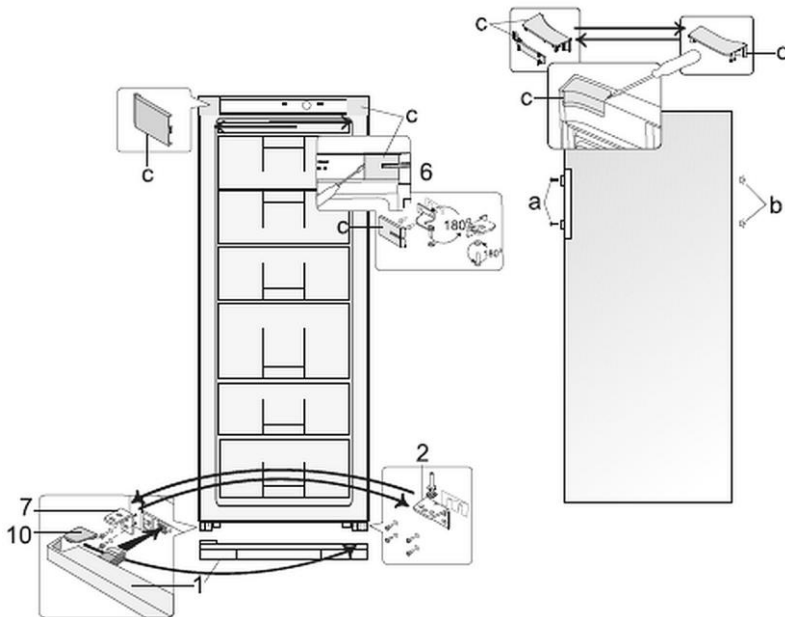


Abb. 5

ACHTUNG!

Bevor Sie mit dem Umbau beginnen, achten Sie immer auf die Anzahl der Unterlegscheiben auf den Lagerzapfen und Schrauben.

Richten Sie die Türen immer exakt aus, damit sie dicht schließen.

1. Öffnen Sie die Gerätetür.
2. Entfernen Sie die vier Abdeckungen **(c)** vom Gehäuse und Innenseite der Gerätetür.
3. Setzen Sie die Verlängerung der Abdeckung um 180° gedreht auf der Gegenseite wieder ein.
4. Schrauben Sie den Bolzen in der Innenseite der Gerätetür im Bereich **(c)** / **(6)** heraus.

ACHTUNG! Gerätetür festhalten.

5. Nehmen Sie die Gerätetür ab.
6. Schrauben Sie die obere Halterung **(6)** ab. Beachten Sie das Kunststoffplättchen unter der Halterung.
7. Drehen Sie die Halterung **(6)** samt Kunststoffplättchen um 180° und schrauben Sie sie auf der anderen Geräteseite in die beiden freien nebeneinander liegenden Bohrlöcher wieder ein.
8. Nehmen Sie die untere Abdeckleiste **(1)** ab.
9. Schrauben Sie die Halterung **(2)** mit dem Bolzen ab.
10. Schrauben Sie den Bolzen mit den Unterlegscheiben aus der Halterung heraus und dann in der Öffnung auf der Gegenseite der Halterung wieder ein.
11. Nehmen Sie die Halterung **(7)** ab und ersetzen Sie diese durch Halterung **(2)** mit dem Bolzen.
12. Die Halterung **(7)** kommt an die frühere Stelle von Halterung **(2)**.
13. Setzen Sie die Gerätetür auf den Bolzen von Halterung **(2)**.

ACHTUNG! Gerätetür festhalten.

14. Setzen Sie den Bolzen der Halterung **(6)** wieder in die Gerätetür ein.
15. Decken Sie die Halterung und die freien Öffnungen mit den vier Abdeckkappen **(c)** ab.
16. Entnehmen Sie die Abdeckkappe **(10)** aus der Abdeckleiste **(1)** und setzen Sie sie auf der gegenüberliegenden Seite wieder ein.
17. Setzen Sie die Abdeckleiste **(1)** wieder in das Gerät ein.
18. Um den Türgriff auf der anderen Seite der Gerätetür zu montieren, entfernen Sie die Schraubenabdeckkappen **(a)** und die Verschlussstopfen **(b)**.

19. Drehen Sie die Schrauben des Türgriffes heraus. Schrauben Sie den Griff auf der Gegenseite wieder fest. Drücken Sie die mitgelieferten Verschlussstopfen in die verbliebenen Öffnungen in der Gerätetür und die Schraubenabdeckkappen auf die Schrauben.

5.2 Bedienung

Benutzerhinweise zum Einfrieren von Lebensmitteln im Tiefkühlschrank

- Frieren Sie nur solche Lebensmittel ein, die dazu geeignet sind und gut niedrige Temperaturen vertragen können.
- Frieren Sie nur frische Lebensmittel ein.
- Wählen Sie für das jeweilige Lebensmittel eine entsprechende Verpackung und verpacken Sie es richtig. Die Verpackung darf nicht luft- oder feuchtigkeitsdurchlässig sein, was ein Austrocknen des Gefriergutes verursachen würde. Folien und Tüten müssen weich und geschmeidig sein, damit sie dicht am Inhalt anliegen.
- Frieren Sie niemals aufgetaute oder angetaute Lebensmittel erneut ein. Diese Lebensmittel sollten verarbeitet und innerhalb von max. 24 Stunden verzehrt werden.
- Frieren Sie keine Lebensmittel oder Speisen ein, deren Temperatur höher als die Umgebungstemperatur ist.
- Beachten Sie die entsprechenden Anweisungen der Hersteller für das Einfrieren der jeweiligen Lebensmittel.
- Am besten frieren Sie kleine Portionen ein und tauen diese bei Bedarf auf. Dies gewährleistet schnelles gleichmäßiges Einfrieren und Auftauen. Beschriften Sie das Gefriergut mit Angabe des Inhalts und des Einfrierdatums.
- Beim Einfrieren größerer Mengen frischer Lebensmittel kann die Temperatur im Gerät zeitweilig ansteigen. Dies hat keinen Einfluss auf bereits eingelagerte gefrorene Lebensmittel.
- Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Flaschen in das Gerät. Flüssigkeiten dehnen sich im gefrorenen Zustand aus und können die Flaschen zum Platzen bringen.
- Vermeiden Sie das Öffnen der Tür während des Gefrierprozesses.

Lagerung von eingefrorenen Lebensmitteln im Tiefkühlschrank

- Befolgen Sie die Anweisungen zur Aufbewahrung auf den Lebensmittelverpackungen. Gibt es keine, sollten Lebensmittel nicht länger als max. 3 Monate nach Kaufdatum eingefroren bleiben.
- Auf der Verpackung der industriell eingefrorenen Lebensmittel sind die Aufbewahrungszeiten und Lagertemperatur gekennzeichnet. Bei der Aufbewahrung und Verwendung beachten Sie die Anweisungen des Lebensmittelherstellers.
- Wählen Sie nur entsprechend verpackte Lebensmittel, die mit vollständigen Daten versehen und in den Gefrierschränken mit mind. -18°C gelagert sind.
- Wenn Sie tiefgefrorene Lebensmittel einkaufen, sollten Sie diese in geeigneten Behältern transportieren, um ein An- oder Auftauen zu vermeiden. Lagern Sie die Lebensmittel schnellstmöglich wieder ein.
- Kaufen Sie keine Lebensmittel mit Reifbelag, weil diese schon einige Male teilweise angetaut waren.
- Schützen Sie die Lebensmittel vor Ab- oder Antauen, da der Anstieg der Temperatur ihre Aufbewahrungszeit verkürzt und auch ihre Qualität verschlechtert.
- Teilweise oder vollständig aufgetaute Lebensmittel sind sofort zu verbrauchen. Durch Kälte werden die Lebensmittel konserviert, die Mikroorganismen werden aber nicht vernichtet. Sie reaktivieren sich beschleunigt und das Lebensmittel verderbt schnell. Durch teilweises Auftauen wird der Nährwert der Lebensmittel gemindert, besonders der Nährwert von Obst und Gemüse und von fertigen Speisen.
- Ist die Verpackung beschädigt oder unnatürlich gewölbt, ist es wahrscheinlich, dass unsachgemäß gelagert wurde und das Lebensmittel wahrscheinlich verdorben ist.

Bei frisch eingefrorenen Lebensmitteln sollten Sie folgende Aufbewahrungsfristen einhalten:

- Fisch und Wurst nicht länger als **6 Monate**;
- Käse, Geflügel, Schweinefleisch, Lammfleisch nicht länger als **8 Monate**;
- Rindfleisch, Obst und Gemüse nicht länger als **12 Monate**.

Vor dem ersten Gebrauch

1. Reinigen Sie das Gerät und das Zubehör (Schubladen, Eiswürfelschale) vor dem ersten Gebrauch nach Anweisungen im Abschnitt **6 „Reinigung“**.
2. Trocknen Sie das Gerät und Zubehör anschließend gründlich ab.
3. Platzieren Sie die Schubladen im Gerät.
4. Schließen Sie die Gerätetür.
5. Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Einzelsteckdose an.

Die grüne Netz-Kontrollleuchte leuchtet auf.

Der Ventilator schaltet sich ein und arbeitet ununterbrochen.

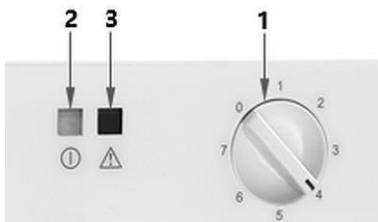
Das Gerät wird auf die voreingestellte Temperatur gekühlt.

6. Lassen Sie beim ersten Gebrauch das Gerät erst die eingestellte Temperatur erreichen, bevor Sie Lebensmittel in das Gerät legen.


Dieses dauert durchschnittlich 2 bis 3 Stunden.

7. Stellen Sie die gewünschte Temperatur im Tiefkühlschrank nach Anweisungen in den folgenden Abschnitten ein.

Bedienelemente und Anzeigen



1		Temperaturregler (Stufen 0 - 7) Die Temperaturregelung ist ausgeschaltet, wenn der Temperaturregler auf „0“ steht. Durch Drehen im Uhrzeigersinn wird die Temperatur niedriger gestellt.
2	ⓘ	Netz-Kontrollleuchte (grün) Diese Kontrollleuchte leuchtet nach Anschluss des Gerätes an die Stromversorgung auf.

3		<p>Warn-Anzeige für steigende Temperatur (rot)</p> <p>Beim Anstieg der Temperatur im Gerät auf über -9 °C leuchtet diese Anzeige auf.</p> <p>Bei Anschluss des Gerätes an die Stromversorgung leuchtet die rote Warn-Anzeige auch auf. Sie signalisiert:</p> <ul style="list-style-type: none">• Gerät war eine längere Zeit ausgeschaltet, d.h. es wird zum ersten Mal nach dem Auftauen oder nach einem Stromausfall eingeschaltet.• Die Gerätetür ist nicht geschlossen oder wurde zu häufig geöffnet.• Es ist eine zu große Menge Lebensmittel zum Einfrieren in das Gerät eingelegt.• Das Kühlsystem ist defekt. Wenn die Warn-Anzeige länger als 6 Stunden nicht erlischt und die Arbeit des Kompressors zu hören ist, oder der Kompressor schaltet sich nicht aus, oder keine der oben erwähnten Gründe zutreffend sind, wenden Sie sich an den Kundendienst.
---	---	--

Temperaturregelung

Die Temperatur im Gerät ist auf -18 °C voreingestellt und kann jederzeit nach Ihren eigenen Bedürfnissen über den Temperaturregler geändert werden.

Die Temperatur kann auf einer siebenteiligen Skala reguliert werden:

„0“ - der Kompressor wird abgeschaltet.

ACHTUNG !

Das Gerät ist noch an der Stromversorgung angeschlossen.

„1“ – höchste Temperatur (geringste Kühlung)


„7“ - niedrigste Temperatur (stärkste Kühlung)

HINWEIS!

Stellen Sie anfänglich den Temperaturregler auf die Position „3“, danach bei zu hoher Kühlung auf „1-3“ und bei ungenügender Kühlung auf „3-7“.

Einfrieren von Lebensmitteln

1. Legen Sie die zum Einfrieren bestimmten Lebensmittel in einer oder zwei Schichten in das obere Schnellgefrierfach.

Das Schnellgefrierfach des Gerätes ist mit dem Symbol  gekennzeichnet.

2. Schließen Sie die Gerätetür.
3. Nehmen Sie die eingefrorenen Lebensmittel nach 24 Stunden aus dem Schnellgefrierfach heraus und legen Sie diese in eine der Schubladen des Aufbewahrungsbereichs.

ACHTUNG!

Überschreiten Sie nicht die maximale Einfriermenge von 12 kg in 24 Stunden.

4. Halten Sie einen Mindestabstand von 2,5 cm zwischen dem einzufrierenden Produkt und der Zwischenwand oben ein (Abb. 6).

HINWEIS!

Die noch einzufrierenden Lebensmittel dürfen nicht mit bereits eingefrorenen in Berührung kommen.

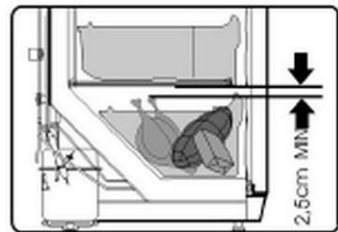


Abb. 6

DE

Eiswürfelherstellung

Die Eiswürfel werden in der dafür vorgesehenen Eiswürfelschale hergestellt.

1. Füllen Sie jedes würfelförmige Fach der Eiswürfelschale zu $\frac{3}{4}$ mit Trinkwasser.
2. Stellen Sie die Eiswürfelschale in eines der Schnellgefrierfächer.
3. Lassen Sie die Eiswürfel in der Eiswürfelschale ca. 5 Minuten bei Raumtemperatur stehen und schütten Sie sie dann in den Eiskübel aus.

Gerät abtauen

ACHTUNG!

Trennen Sie das Gerät vor dem Abtauen von der Stromversorgung (Netzstecker ziehen!).

Das Gerät muss mindestens zweimal jährlich abgetaut werden, damit die Dicke der Eisschicht 5 mm nicht überschreitet.

1. Ziehen Sie die Tauwasserauffangrinne heraus, wenden Sie sie um 180° und hängen sie wieder ein (Abb. 7).
2. Stellen Sie ein Gefäß unter die Tauwasserauffangrinne.
3. Lassen Sie die Gerätetür offen.
4. Wischen Sie nach dem Abtauen die Oberflächen des Gerätes und das Zubehör trocken.

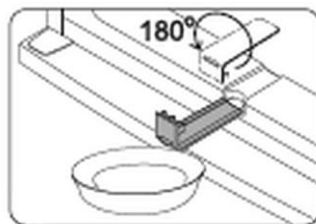


Abb. 7

DE

ACHTUNG!

Benutzen Sie keine spitzen, scharfen oder andere Hilfsgegenstände zur mechanischen Beseitigung der Eisschichten!

5. Ziehen Sie die Tauwasserauffangrinne heraus, wenden Sie sie erneut um 180° und setzen diese an der ursprünglichen Stelle wieder ein.
6. Schließen Sie die Gerätetür.
7. Schalten Sie den Tiefkühlschrank wieder ein und lassen Sie ihn erst die gewünschte Temperatur erreichen, bevor Sie die gefrorenen Lebensmittel wieder in das Gerät hineinlegen.

Gerät ausschalten

1. Wenn das Gerät nicht mehr gebraucht wird, drehen Sie den Temperaturregler auf die Position „0“.
2. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung (Netzstecker aus der Steckdose ziehen!).
3. Tauen Sie das Gerät wie oben beschrieben ab.
4. Reinigen Sie das Gerät nach Anweisungen im Abschnitt **6 „Reinigung“**.
5. Lassen Sie bei längeren Nutzungspausen die Gerätetür offenstehen.

6 Reinigung und Wartung

Der Betreiber muss dafür sorgen, dass das Gerät und dessen Sicherheitseinrichtungen im funktionsgerechten Zustand gehalten werden. Regel- und sicherheitstechnische Einrichtungen müssen auf ihre Wirksamkeit geprüft werden. Wartungs-, Reinigungs- und Reparaturarbeiten dürfen nur von entsprechend fachlich ausgebildetem Personal durchgeführt werden.

Ist die Demontage von Sicherheitseinrichtungen beim Warten, Reinigen und Reparieren erforderlich, diese unmittelbar nach Abschluss der Arbeiten wieder anbringen und auf Funktion prüfen.

Sämtliche Wartungs- und Reinigungsarbeiten gemäß Betriebsanleitung in den beschriebenen Zeitintervallen durchführen.

DE

6.1 Sicherheitshinweise zur Reinigung

- Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung von der Stromversorgung.
- Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringt. Tauchen Sie das Gerät zum Reinigen nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Verwenden Sie keinen Druckwasserstrahl, um das Gerät zu reinigen.
- Verwenden Sie keine spitzen oder metallischen Gegenstände (Messer, Gabel etc.) um das Gerät zu reinigen. Spitze Gegenstände können das Gerät beschädigen und bei Kontakt mit stromführenden Teilen zu einem Stromschlag führen.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine Scheuermittel, lösemittelhaltigen oder ätzende Reinigungsmittel. Diese können die Oberfläche beschädigen.

6.2 Reinigung

1. Reinigen Sie das Gerät regelmäßig.
2. Nehmen Sie alle Gegenstände aus dem Gerät heraus.
3. Bewahren Sie die Innenflächen des Gerätes und alle Kunststoffteile immer vor Fett, Säure, Soßen. Falls sie trotzdem auf diese Flächen gelangen, reinigen Sie die betroffenen Stellen sofort mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel.

ACHTUNG!

Verwenden Sie niemals heißes Wasser für die Reinigung des Gerätes!

4. Wischen Sie die Innen- und Außenflächen des Gerätes und die Gerätetür mit einem weichen, feuchten Tuch gründlich ab. Verwenden Sie bei Bedarf ein mildes Reinigungsmittel.
5. Wischen Sie mit einem in klarem Wasser angefeuchteten Tuch die gereinigten Flächen ab.
6. Reinigen Sie die Türdichtung regelmäßig nur mit einem weichen, feuchten Tuch.
7. Trocknen Sie die gereinigten Flächen anschließend gründlich ab.
8. Lassen Sie die Tür nach der Reinigung offen, damit das Gerät vollständig trocknen kann.
9. Reinigen Sie das Zubehör (Schubladen, Eiswürfelschale) gründlich mit warmem Wasser, einem milden Reinigungsmittel und einem weichen Tuch oder Schwamm. Spülen Sie die gereinigten Teile mit klarem Wasser gründlich nach und trocknen Sie sie anschließend ab.



Abb. 8

10. Wischen Sie mindestens einmal im Jahr den Staub ab, der sich an der Rückwand des Gerätes und auf dem Kompressor angesammelt hat.

Ein verschmutzter Kompressor beeinflusst die Funktionen des Gerätes negativ und erhöht den Energieverbrauch.

ACHTUNG!

Den Kompressor niemals mit Wasser reinigen!

11. Benutzen Sie eine weiche trockene Bürste, elektrostatische Tücher oder einen Staubsauger.

6.3 Wartung

Wir empfehlen mindestens 2-mal pro Jahr eine Wartung des Gerätes vom autorisierten Kundendienst durchzuführen, ggf. einen Wartungsvertrag abzuschließen.

Eine regelmäßige Wartung ist unerlässlich, um die beste Leistung zu erhalten und den sicheren Betrieb des Gerätes zu gewährleisten.

Der Bediener darf folgende Wartungseingriffe selbst vornehmen:

- Überprüfung des Allgemeinzustands des Gerätes;
- regelmäßige Überprüfung des elektrischen Versorgungskabels;
- tägliche Sichtprüfung der Sicherheitseinrichtungen (z. B. die korrekte Funktion der Sicherheitsmikroschalter, falls vorhanden);
- Überprüfung der Unversehrtheit der Etiketten und Sicherheitssymbole mindestens einmal pro Woche. Wenn sie nicht lesbar sind oder sich abgelöst haben, fordern Sie eine Kopie der Etiketten und Symbole beim Händler oder qualifizierten technischen Kundendienst an.

Folgende Operationen sollten regelmäßig von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden:

- Kondensator mit geeignetem Werkzeug (Staubsauger oder einer weichen Bürste) reinigen;
- elektrische Anschlüsse überprüfen;
- Thermostat und Sensor überprüfen;
- Türen und Türdichtungen überprüfen.

Ersatzteile

Die im Anhang II der VERORDNUNG (EU) 2019/2016 aufgeführten Ersatzteile für Reparaturen dieses Gerätes stehen für einen Zeitraum von mindestens acht Jahren nach dem Inverkehrbringen des letzten Exemplars des Modells zur Verfügung.

7 Mögliche Funktionsstörungen

Die folgende Tabelle enthält Beschreibungen von möglichen Ursachen und Maßnahmen zur Behebung von Funktionsstörungen oder Fehler beim Betrieb des Gerätes. Arbeiten dürfen nur von entsprechend ausgebildetem Fachpersonal durchgeführt werden.

Wenn sich die Funktionsstörungen nicht beheben lassen, kontaktieren Sie den Kundendienst. Geben Sie unbedingt die Artikel-Nummer, die Modell-Bezeichnung und die Serien-Nummer an. Diese Angaben finden Sie auf dem Typenschild des Gerätes.

Fehler	Mögliche Ursache	Behebung
Das angeschlossene Gerät arbeitet nicht, die grüne Netz-Kontrollleuchte leuchtet nicht auf	Netzstecker nicht richtig eingesteckt	Netzstecker ziehen und richtig einstecken
	Sicherung der Stromversorgung defekt	Sicherung kontrollieren, Gerät an anderer Steckdose testen
	Stromausfall	Stromversorgung prüfen
Die Anzeige für steigende Temperatur leuchtet rot	Gerät zum ersten Mal eingeschaltet oder war längere Zeit ausgeschaltet (z.B. zum Abtauen oder nach Stromausfall)	Ursachen nach Möglichkeit überprüfen und beheben Sollte diese Anzeige länger als 6 Stunden nicht erlöschen, so ist der Kompressor ununterbrochen in Betrieb oder schaltet sich nicht ein Kundendienst kontaktieren
	Gerätetür offen oder zu häufig geöffnet worden	
	Es befindet sich eine große Menge frischer Lebensmittel im Gerät, die Temperatur im Inneren ist auf über -9 °C gestiegen	
Temperatur im Gerät zu hoch, Betriebspausen des Kompressors kurz	Gerätetür nicht dicht geschlossen / zu lange offen	Gerätetür schließen, auf Türöffnungszeiten achten
	Zu viele Lebensmittel im Gerät	Überflüssige Lebensmittel aus dem Gerät nehmen
	Zu warme Lebensmittel im Gerät	Lebensmittel vor Einfrieren auf Raumtemperatur abkühlen

Mögliche Funktionsstörungen

Fehler	Mögliche Ursache	Behebung
Lärmpegel des Gerätes steigt an	Gerät steht nicht auf einer ebenen Fläche	Gerät auf einer ebenen Fläche aufstellen
	Gerät berührt Wände oder andere Gegenstände	Für ausreichenden Abstand des Gerätes zu Wänden oder anderen Gegenständen sorgen
Beim Öffnen quillt die Türdichtung hervor	Türdichtung mit klebrigen Lebensmitteln verschmutzt (Fett, Sirup, etc.)	Türdichtung und Vertiefung für Dichtung mit warmem Wasser und weichen Tuch reinigen, gründlich abtrocknen und Türdichtung wieder einsetzen
Oberfläche des Gerätes ist beschlagen	Luftfeuchtigkeit der Umgebung beträgt mehr als 70 %	Aufstellraum lüften Ursache für die hohe Feuchtigkeit beseitigen

Folgende Wahrnehmungen sind keine Störungen:

Die vom Gerät während des Betriebs verbreiteten verschiedenen Geräusche sind normal und deuten nicht auf einen Defekt hin:

- Das Plätschern, Gurgeln und Rauschen kommt vom Kühlmittel, welches durch das Kühlsystem des Gerätes zirkuliert.
- Ein kurzes, lauterer Aufheulen oder ein Klicken hört man, wenn der Kompressor sich einschaltet, um den Innenraum des Gerätes wieder auf die eingestellte Temperatur zu bringen.

8 Entsorgung

Elektrogeräte



Elektrogeräte sind mit diesem Symbol gekennzeichnet. Elektrogeräte müssen fachgerecht und umweltgerecht verwertet und entsorgt werden. Elektrogeräte dürfen nicht in den Hausmüll. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung und entfernen Sie das Anschlusskabel vom Gerät.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne Kauf eines Neugerätes, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. Der Importeur oder Verkäufer bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort.

Geben Sie Elektrogeräte bei den dafür vorgesehenen Sammelstellen ab.

Kühlmittel

Das Treibmittel innerhalb des Gerätes ist brennbar. Die Entsorgung von diesem feuergefährlichen Material muss in Übereinstimmung mit nationalen Bestimmungen erfolgen.